

Autorisation parentale

1. Nous avons pris connaissance de la notice à l'intention des lauréats et autorisons notre fils/notre fille à séjourner en Allemagne ou au Luxembourg.
2. Notre fils/notre fille est autorisé(e) à participer à des activités sportives pendant son séjour en Allemagne ou au Luxembourg.
 oui non
3. Notre fils/notre fille est autorisé(e) à aller se baigner pendant son séjour en Allemagne ou au Luxembourg.
 oui non

Notre fils/notre fille **sait** nager

oui non

4. Notre fils/notre fille
(Nom)

est vacciné(e) contre le tétanos

oui non

si oui : date de la vaccination :
(Date)

5. S'il/Si elle a été vacciné(e) (tétanos), il/elle emportera en Allemagne ou au Luxembourg une traduction authentifiée de son certificat médical de vaccination. Si ce certificat de vaccination est établi en langue anglaise ou française, sa traduction n'est pas nécessaire.
6. Nous consentons à ce que tous les droits transférables attachés au compte rendu de séjour de notre fils/de notre fille passent au Secrétariat de la Conférence permanente des Ministres de l'Education et des Affaires culturelles des Länder en Allemagne ou au Luxembourg.
7. **Nous nous engageons à ce que, une fois le programme terminé, notre fils/notre fille revienne d'Allemagne ou du Luxembourg par la voie la plus directe dans notre pays.**
8. En cas de traitement médical et/ou d'hospitalisation, nous relevons les organismes/personnes responsables du traitement de leur obligation au secret professionnel et consentons à ce que soient fournis à la compagnie d'assurance maladie „DEUTSCHER RING Krankenversicherungsverein a.G.“ les renseignements demandés et/ou que soient mis à sa disposition le dossier médical complet, résultats d'analyses, rapports médicaux et consultations compris, et tous autres documents nécessaires.

.....
(Lieu) (Date) (Signature)
(PAD VE-71-00-07)